

**Code der Ausschreibung:
AOV/SUA-SF 005/2020****AOV-RAHMENVEREINBARUNG
„LIEFERUNG VON FRISCHFISCH UND
ERBRINGUNG DER DAZUGEHÖRIGEN
LEISTUNGEN”****Erkennungskode CIG: 8201353299****Codice gara:
AOV/SUA-SF 005/2020****CONVENZIONE QUADRO ACP
“PER LA FORNITURA PESCE FRESCO E
DEI SERVIZI CONNESSI”****Codice CIG: 8201353299****Klarstellung Nr. 2****Chiarimento n. 2****Frage 1**

In Bezug auf den Verwaltungsumschlag - Anlage A verlangen Sie, dass dem Dokument ein Nachweis über die Zahlung der gesetzlichen Stempelsteuer beigefügt wird, und zwar in welcher Form? virtuell? mit Stempelmarke in welcher Höhe? soll das Dokument nach der Anbringung der Stempelmarke gescannt werden? oder reicht das Dokument in der erzeugten Form aus?

Frage 2

Für den wirtschaftlichen Umschlag ist kein Betrag oder Prozentsatz für Sicherheitskosten, die keinem Abschlag unterliegen, erforderlich; das System schlägt Null vor und kann nicht geändert werden.

Antwort Nr. 1

Wir bestätigen, dass das Dokument Anlage A mit einer Stempelmarke zu € 16,00 versehen werden muss.

Die Entrichtung der Stempelmarke kann auf alle gesetzlich zulässigen Arten erfolgen.

Bei virtueller Zahlung der Stempelgebühr muss die Quittung beigefügt werden; bei analoger Zahlung der Stempelgebühr muss die Stempelmarke auf das Dokument angebracht und entwertet werden und die Anlage A muss einscannen und unterschrieben werden.

Quesito 1

Per la busta Amministrativa, in merito all'allegato A richiedete che lo stesso sia munito della comprova di assolvimento dell'imposta di bollo ai sensi di legge, in che modo? virtuale? con apposizione di marca da bollo di quale importo? da scannarizzare dopo aver apposto la marca da bollo? o è sufficiente il documento così come generato?

Quesito 2

Per la busta Economica, non è richiesto l'importo o la percentuale per gli oneri della sicurezza non soggetti a ribasso il sistema propone zero e non è modificabile.

Risposta n. 1

Si conferma che il documento Allegato A deve essere bollato con una marca da bollo da 16,00 Euro.

L'assolvimento della marca da bollo può avvenire in tutti i modi consentita dalla legge.

In caso di assolvimento dell'imposta di bollo in modo virtuale dovrà essere allegata la ricevuta, in caso di assolvimento della marca da bollo in via analogica dovrete applicare la marca al documento, annullarla e scansionare l'allegato A. Lo stesso dovrà poi essere anche firmato.

**Antwort Nr. 2**

Es wird bestätigt, dass in diesem Fall die Sicherheits-/Interferenzkosten von der Vergabestelle mit Null berechnet wurden.

Da es sich um eine Lieferung ohne Montage handelt, sind die Gebühren des Unternehmens für die Einhaltung der Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften am Arbeitsplatz nicht erforderlich.

Risposta 2

Si conferma che nel caso di specie gli oneri di sicurezza/interferenza sono stati calcolati pari a zero dalla Stazione Appaltante.

Essendo una fornitura senza posa in opera non vengono richiesti gli oneri aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro.